

Datum:	16-04-2018
An:	Kaufmännische Leiter / Werkstattleiter / LPG-Techniker
Betreff:	Neue Kabelbaum-Hauptstecker
Artikel-Nr.:	Alle Kabelbäume
System:	-

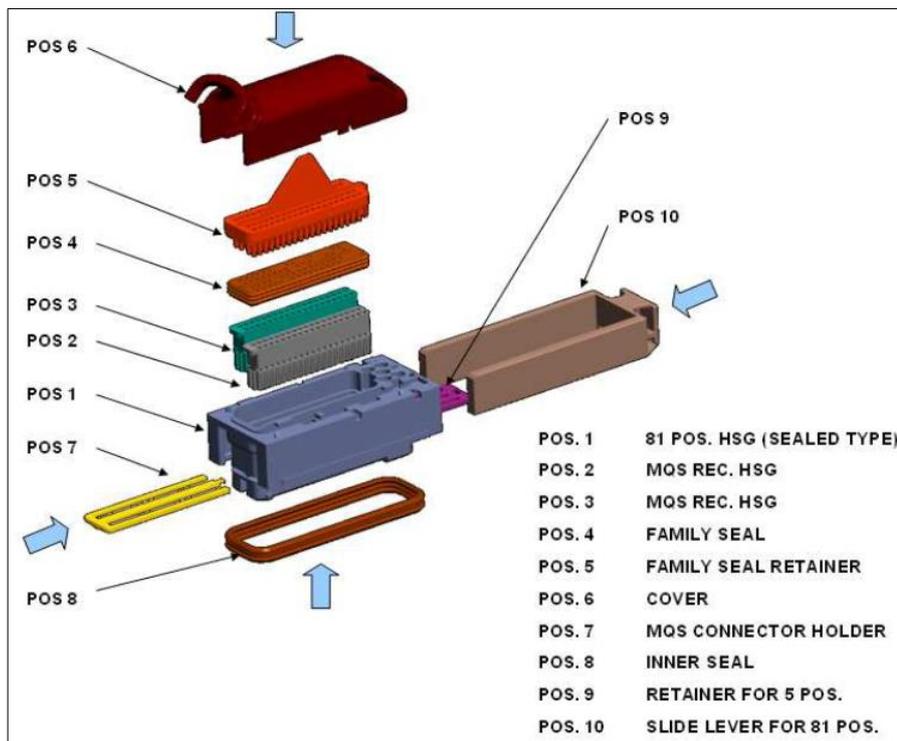
Sehr geehrte Kunden,

Mit diesem Info-bulletin möchten wir Sie darüber informieren, dass sich in Kürze der Kabelbaum-Hauptstecker ändern wird.

Was bedeutet das:

Der neue Hauptanschlusstecker unterscheidet sich in folgenden Punkten:

- Anderer Hersteller; Der neue Hersteller ist "Tyco"
- Andere Konstruktion; Sehen Sie sich bitte die Abweichungen in den u.s. Bildern und Informationen an.
- Die Stecker / Pins sind anders; Achten Sie darauf, wenn Sie zusätzliche Module/Kabel zum neuen Stecker/Kabelbaum hinzufügen.



Contact JPT (big contact/pin)	Contact MQS (small contact/pin)

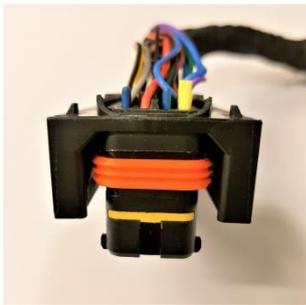
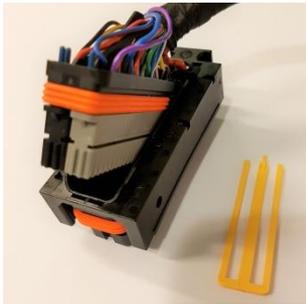


HINWEIS 1: Der neue Stecker ist an der Steckerabdeckung zu erkennen (es ist kein Bosch-Logo auf der Seite der Kappe) und die Verriegelung ist gelb anstatt rosa.

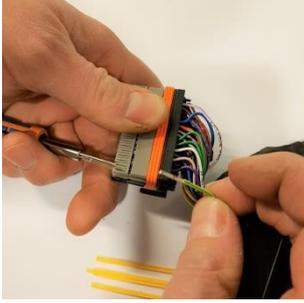
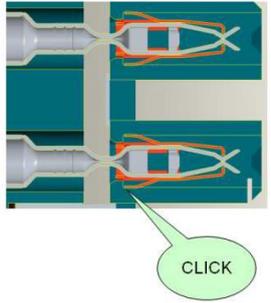
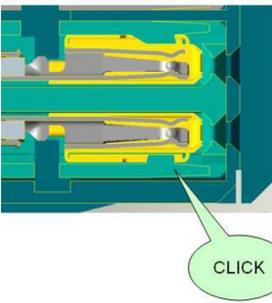
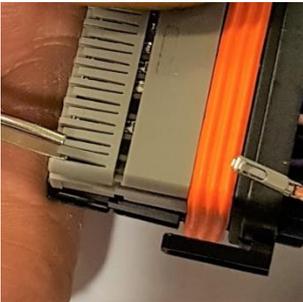
Bosch (Alter Hersteller)		Tyco (Neuer Hersteller)
		
		

HINWEIS 2: Während der Übergangszeit liegen den Kabel-Modulen beide Stecker / PINs bei, so dass sie sowohl für Bosch- als auch Tyco-Stecker verwendet werden können.

Hinzufügen oder Entfernen eines Kabels / Kabel-Moduls:

	1. Entfernen Sie das Kabelband.		2. Entfernen Sie die Stecker-Kappe.
	3. Entfernen Sie die Verriegelung, indem Sie das gelbe Kunststoffteil mit einem kleinen Schraubenzieher herausziehen.		4. Ziehen Sie den mittleren Teil des Steckers heraus.



	<p>5. Legen Sie die mittleren Teile weg und suchen Sie den Pin, den Sie hinzufügen oder entfernen möchten.</p>		<p>6. Positionieren Sie Ihr Werkzeug (einen sehr kleinen Schraubendreher oder Vergleichbares) unter dem Kunststoffstreifen und ziehen Sie es vorsichtig nach oben.</p>
	<p>7. JPT-Pin (großer Pin)</p> <p>Dieser Pin benötigt ein spezielles Werkzeug um die Sperre aufzuheben.</p> 		<p>8. MQS-Pin (kleiner Pin)</p> <p>Diese Sperre kann mit einem kleinen Schraubendreher (wie beschrieben) entfernt werden.</p>
	<p>9. Zur Entfernung: Ziehen Sie das Kabel gleichzeitig nach oben.</p> <p>10. Montage: Drücken Sie das Kabel / Pin so lange, bis Sie ein "Klick" hören.</p>		<p>11. Nach dem Entfernen oder Hinzufügen eines Pins muss die Verriegelung in ihre ursprüngliche Position zurückgeführt werden.</p>

Wann?

Der neue Hauptstecker wird Anfang Mai auf den ersten Kabelbäumen eingesetzt. In den darauf folgenden Monaten werden alle Kabelbäume mit dem neuen Stecker ausgeliefert.

Mit freundlichen Grüßen,

Prins Autogassystemen B.V.
After Sales department

